



Comunicato stampa

Autunno nel cuore dei borghi medievali:

soggiorni tra charme e antiche tradizioni nelle Dimore italiane di Relais & Châteaux

Sei esclusive Proprietà per riscoprire il gusto autentico di destinazioni straordinarie illuminate dal foliage d'autunno

03 ottobre 2014 – La natura si colora di toni caldi e il *foliage* d'autunno avanza in sei suggestive dimore Relais & Châteaux custodite nel cuore di antichi borghi medievali. Questo lo scenario unico in cui salutare l'arrivo dell'autunno e lasciarsi sorprendere dallo spettacolo emozionante dell'avvicinarsi delle stagioni.

Dal Piemonte alla Toscana, fino ad arrivare in Umbria, l'impronta del territorio segna l'architettura, i paesaggi e la gastronomia di queste esclusive proprietà di charme; qui i *Maitre de Maison* accompagnano gli ospiti in un viaggio a ritroso nel tempo dove la riscoperta degli antichi ritmi della natura, il calore dell'accoglienza e l'eccellenza a tavola si coniugano in modo perfetto con una storia sorprendente, trasformando il soggiorno in un'esperienza memorabile di pura *Art de Vivre*.

Relais San Maurizio (Santo Stefano Belbo): la preziosa eredità della tradizione piemontese in un ambiente di alto profilo

Il Relais San Maurizio è una scoperta inaspettata nel cuore della Langa piemontese. Immerso in un parco secolare in cui vitigni antichi di uve moscato convivono con la vegetazione locale, il Relais San Maurizio è un antico monastero seicentesco restaurato con impeccabile attenzione alla tradizione e ricerca del comfort più esclusivo. Dalla sua posizione privilegiata a 400 metri s.l.m. in cima alla collina di San Maurizio, dove soffia il vento marino della vicina Liguria, la Dimora offre



l'occasione unica di soggiornare nelle antiche stanze dei monaci rivivendo il fascino della storia, gustare le sapienti rivisitazioni dei grandi classici della tavola piemontese e, in particolare, il tartufo, portando ai massimi vertici l'eccellenza del territorio. www.relais.com/maurizio



Relais Borgo Santo Pietro (Chiusdino): un sogno diventato realtà

Accoglienza e creatività, natura incontaminata e lusso discreto: i perfetti contrasti della villa in pietra del Borgo Santo Pietro danno il benvenuto agli ospiti al termine di un lungo viale orlato di cipressi e sono esaltati dalla cornice delle colline circostanti. Con una

dedizione particolare per chi cerca una pausa rigenerante dal ritmo frenetico della quotidianità, la Dimora offre un'autentica "esperienza del Borgo", un approccio olistico al benessere personale che abbina esclusivi trattamenti wellness agli effetti benefici dell'immersione nella natura circostante. In omaggio alla costante ambizione di superare i più alti standard dell'accoglienza, le mura di quello che è stato un antico *hospitale* per pellegrini accolgono oggi un tempio di quiete impreziosito da pezzi d'antiquariato e affreschi unici, riflesso di uno splendore nobile preservato nel tempo. www.relais.com/borgosantopietro

Hotel Borgo San Felice (Castelnuovo Berardenga): la dolce vita nei toni della Toscana

Circondato dai celebri colori del Chianti Classico, Borgo San Felice è il luogo ideale per riscoprire i piaceri senza tempo della dolce vita nel borgo: questa proprietà, dal fascino impareggiabile, è formata da un intero villaggio medievale affacciato su filari di vite, boschi di lecci con lo sguardo sulle torri di Siena che si scorgono in lontananza. Passeggiando tra i suoi vicoli suggestivi, gli ospiti sono invitati a scoprire i luoghi che scandiscono la giornata nel borgo, dalla vecchia cappella, all'ampia piscina e alle cantine che ospitano etichette di grande pregio. Il soggiorno è reso più prezioso dall'esperienza della genuina cucina mediterranea e dalle piacevoli escursioni in bici alla scoperta dei dintorni. www.relais.com/borgofelice



Il Borro (San Giustino Valdarno): eleganza e tradizione in terra toscana

Soggiornare a Il Borro significa lasciarsi trasportare dal flusso nella storia, risalendo fino alle antiche origini del borgo che si perdono nei secoli del medioevo toscano. Al centro di un territorio ricco di arte e cultura, la famiglia Ferragamo raccoglie idealmente il testimone degli illustri membri delle famiglie De' Medici e Savoia invitando gli ospiti a scoprire la Toscana più autentica percorrendo i vicoli lastricati di pietra del borgo medievale, la villa del XIX secolo, le case coloniche e le coltivazioni agricole. Dall'alta cucina al relax di una passeggiata, dalle degustazioni nelle cantine alla scoperta delle tradizioni locali, il piacere dell'accoglienza firmata Relais & Châteaux rimane invariato e rappresenta l'espressione della più raffinata eleganza. www.relais.com/ilborro

Da Caino (Montemerano): tessendo le lodi della regione

Lo splendido borgo medievale di Montemerano è una visione che appare piano piano al termine di una lunga strada immersa nella campagna maremmana. Una massiccia cinta muraria circolare custodisce i romantici



vicoli acciottolati e le antiche case in pietra del centro storico, dove si scorge l'insegna dell'intimo rifugio di Caino. Varcando la porta in legno dell'edificio restaurato nel profondo rispetto dell'architettura locale, si entra nel regno della famiglia Menichetti e della fine arte culinaria di Valeria Piccini, meta gastronomica per gli amanti dell'autentica cucina toscana. I gusti decisi della Maremma e i profumi che mutano con le stagioni sono i grandi protagonisti di un'esperienza enogastronomica memorabile e compongono un inno a una terra magica, dove il tempo sembra essersi fermato. www.relais.com/dacaino



Borgo dei Conti Resort (Perugia): un maniero storico nel cuore del giardino d'Italia

L'eco della storia riecheggia attraverso le spesse pareti della fortezza medievale del Borgo dei Conti e conquista subito il cuore dei suoi ospiti con il suo fascino senza tempo. All'interno dell'esclusivo complesso residenziale neogotico, gli ospiti sono coccolati da un ambiente dal design contemporaneo ed elegante mentre l'esterno si apre sulla maestosa natura umbra, definita il «giardino

d'Italia» per la sua incredibile ricchezza. Qui i primi freddi sono riscaldati dall'accoglienza della Dimora e dalla saporita cucina tradizionale da gustare nella splendida sala con soffitto a volta. Nelle giornate più luminose si può godere della meravigliosa terrazza con vista sulle colline circostanti e sull'ampio parco di alberi secolari e olivi: i gialli, i marroni, gli arancioni nelle loro delicate sfumature si uniscono in un concerto senza uguali e regalano attimi preziosi per l'anima.

www.relais.com/borgodeiconti

RELAIS & CHÂTEAUX

Relais & Châteaux è un'esclusiva collezione di oltre 520 tra i migliori hotel di charme e ristoranti gourmet in 60 Paesi. Costituita in Francia nel 1954, la missione dell'Associazione è di divulgare la sua unica *art de vivre* nel mondo, selezionando strutture d'eccezione con una tradizione e un patrimonio ineguagliabili.

Relais & Châteaux è anche una famiglia di *hôteliers* e *Grands Chefs* da tutto il mondo che condividono la passione e l'impegno personale per riservare ai propri ospiti momenti di eccezionale armonia. Scegliere Relais & Châteaux equivale a vivere un'indimenticabile celebrazione dei sensi.

Dalle vigne nella Napa Valley alle spiagge di Bali, dagli olivi in Provenza ai lodges in Sud Africa, Relais & Châteaux offre l'opportunità di esplorare la propria "Route du Bonheur" alla scoperta di ogni speciale luogo in un' infinita varietà di paesi.

La firma Relais & Châteaux riflette questa ambizione: "OVUNQUE NEL MONDO, UNICO AL MONDO"

Informazioni e prenotazioni:

Tel.: 00 800 2000 00 02

Website: www.relaischateaux.com

Relais & Châteaux Italia

Via Principe Amedeo, 1 – 20121 Milano

Ufficio Stampa: **PR & Go Up Communication Partners**

Via Fabio Filzi 27 – Milano

Gloria Peccini – Email: gloria.peccini@ptgoup.it - Tel. +39 335 276216

Martina D'Aguzzo – Email: martina.daguanno@prgoup.it - Tel: +39 346 9889852

Chiara Borghi – Email: chiara.borghi@prgoup.it - Tel: +39 345 6556139